716000m. E. 750000m. E.
78°00′ 55′ 50′ 45′ 40′ 35′ 77°30′
50°00′ N
55421000m. N
55401000m. N
55381000m. N
55361000m. N
55341000m. N
55321000m. N
55301000m. N
55281000m. N
55261000m. N
55241000m. N
55221000m. N
55201000m. N
55181000m. N
55161000m. N
55141000m. N
49°45′ N
717000m. E. 751000m. E.

CANTON DE GAUSSET
CANTON DE LA PÉROUSE
CANTON DE LA PÉROUSE
CANTON DE CORBIÈRE
CANTON DE LE MAISTRE
CANTON DE CORBIÈRE
CANTON DE DANIEL
CANTON D'ISLE-DIEU
CANTON DE LA GALISSONNIÈRE
CANTON DE DANIEL
CANTON DE CORBIÈRE
CANTON D'ISLE-DIEU
CANTON DE PRÉVOST
CANTON DE GRAND-PRÉ

Chemin d'hiver
Rivière des Deux Jacs
Ligne arpentée
Lac Bleu
Lac Fleuri
Lac MacIvor
Lac Wabassi
Limites de ville de Matagami
Abandonnée
Mont MacIvor
Terrain d'aviation Matagami
Communication
Limites de ville de Matagami
Ruisseau Lalanne
GOUAULT
RIVIÈRE ALLARD
RIVIÈRE
249.3±
L A C B L E U
M A T A G A M I
Baie du Nord
lac Matagami
Île aux Brochets
Marina
Rapides de l'Anse
Baie Dunlop
Lac Gouin
Mont Laurier
Lac Caron
Rivières Bell
Déchets
Pont de la Bell
Usine d'épuration des eaux
Usine de filtration
Hôpital du Cheval
Matagami
Limites de ville
Pont pour hivernant motorisé
Aréna
Hôtel de ville
Caserne
Garage municipal
Aqueduc
Égout
Eau
Cimetière
St-Félix-de-Dalquier 123 km
Radisson 619 km
6 km

MATAGAMI
MUNICIPALITÉ DE BAIE-JAMES
QUÉBEC

Échelle 1:50 000 Scale

Milles 1 0 1 2 3 Miles
Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Metres

Routes: Roads:

		double chaussée dual highway	plus de 2 voies more than 2 lanes
revêtement dur	hard surface	2 voies 2 lanes	moins de 2 voies less than 2 lanes
revêtement dur	hard surface	2 voies ou plus 2 lanes or more	moins de 2 voies less than 2 lanes
gravier, agglomiré, toute saison	loose or stabilized surface, all weather		
de gravier, temps sec	loose surface, dry weather		
route non classée ou rue	unclassified road or street		
de terre	cart track		
sentier, percée ou portage	trail, cut line or portage		

POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO — FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE

Pour tout renseignement concernant les repères de nivellement et les bornes géodésiques, prière de s'adresser à la Division des levés géodésiques, Centre canadien des levés, Ottawa.

Information concerning bench marks and horizontal survey monuments can be obtained from Geodetic Survey, Canada Centre for Surveying, Ottawa.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
Mètres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Metres
Pieds 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Feet

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
Altitudes en mètres
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection transverse de Mercator

CONTOUR INTERVAL 10 METRES
Elevations in Metres above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

ÉTABLIE PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, MISE À JOUR À L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1987. VÉRIFICATION DES ÉLÉMENTS RAPPORTÉS EN 1988. PUBLIÉE EN 1990.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1990. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. UPDATED FROM AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1987. CULTURE CHECK 1988. PUBLISHED IN 1990.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1990. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

MATAGAMI
32 F/13
ÉDITION 2 EDITION

Référence de cette carte pour usage militaire: Military users, refer to this map as: SÉRIE A 761 SERIES; CARTE 32 F/13 MAP; EDITION 2 MCE EDITION

N G
1 N
12°58′ ouest 200 Mils
2°06′ ouest 37 Mils
Variation annuelle croissante 1.7′
Annual change increasing 1.7′

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1989
Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1989
FOR CENTRE OF MAP

QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES
ZONE 18
ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE GRID ZONE DESIGNATION	IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
18 U	TL UL

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS
EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES

POINT DE REPÈRE ÉGLISE CHURCH (ci-dessus / as above)
ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point 97
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est
Estimate tenths of a square from this line eastward to point 5
975
ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère
NORTHING: Read number on grid line immediately below point 98
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord
Estimate tenths of a square from this line northward to point 4
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE 984
GRID REFERENCE 975984

La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres
Nearest similar grid reference 100 000 metres

LES AMORCES BRUNES NUMÉROTÉES REPRÉSENTENT LE QUADRILLAGE U.T.M. DE 1000 MÈTRES ZONE 17
BROWN NUMBERED TICKS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID

78°30′ 77°00′ 50°15′ 49°30′

32 L/1	32 K/4	32 K/5
32 E/16	32 F/13	32 F/14
32 E/9	32 F/12	32 F/11

Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique
Index to adjoining Maps of the National Topographic System

MATAGAMI
32 F/13
ÉDITION 2 EDITION

Énergie, Mines et Ressources Canada — Energy, Mines and Resources Canada

MÉTRIQUE/METRIC